

# LA SAINTE BIBLE,

CONTENANT

L'ANCIEN ET LE NOUVEAU

## TESTAMENT,

TRADUITE SUR LA VULGATE

PAR LE MAISTRE DE SACI.

---

L'ANCIEN TESTAMENT DE CETTE ÉDITION COMPREND TOUS LES LIVRES QUI  
SE TROUVENT DANS LE TEXTE HÉBREU.

---

A PARIS,

CHEZ L. HACHETTE,

LIBRAIRE DE L'UNIVERSITÉ ROYALE DE FRANCE,

RUE PIERRE-SARRAZIN, N. 12.

1838.

# LE SECOND LIVRE DES ROIS.

---

## CHAPITRE I.

*David apprend la défaite des Israélites. Il pleure la mort de Saül et de Jonathas.*

1 Après la mort de Saül, David étant revenu à Siceleg après la défaite des Amalécites, y avait passé deux jours.

2 Le troisième jour, il parut un homme qui venait du camp de Saül; ses habits étaient déchirés, et il avait la tête pleine de poussière. S'étant approché de David, il le salua en se prosternant jusqu'en terre

3 David lui dit : D'où venez-vous? Je me suis sauvé, dit-il, de l'armée d'Israël.

4 David ajouta : Qu'est-il arrivé? dites-le-moi. Il lui répondit : La bataille s'est donnée; le peuple a fui; plusieurs sont morts dans cette défaite; Saül même et Jonathas son fils y ont été tués.

5 David dit au jeune homme qui lui apportait cette nouvelle : Comment savez-vous que Saül et son fils Jonathas soient morts?

6 Ce jeune homme lui répondit : Je me suis rencontré par hasard sur la montagne de Gelboé, et j'y ai trouvé Saül qui s'était jeté sur la pointe de sa lance. Et comme des chariots et des cavaliers s'approchaient,

7 il m'a aperçu en se tournant, et m'a appelé. Je lui ai répondu : Me voici.

8 Il m'a demandé qui j'étais : et je lui ai dit que j'étais Amalécite.

9 Et il a ajouté : Approchez-vous de moi, et me tuez ; parce que je suis accablé de douleur, et que je suis encore plein de vie.

10 M'étant donc approché de lui, je l'ai tué : car je savais bien qu'il ne pouvait pas survivre à sa ruine. Et je lui ai ôté son diadème de dessus la tête, et le bracelet de son bras, et je vous les ai apportés, à vous qui êtes mon seigneur.

11 Alors David prit ses vêtemens et les déchira, et tous ceux qui étaient auprès de lui firent la même chose.

12 Ils s'abandonnèrent au deuil et aux larmes, et ils jeûnèrent jusqu'au soir, à cause de la mort de Saül et de Jonathas son fils, et du malheur du peuple du Seigneur et de la maison d'Israël, dont un si grand nombre avait été passé au fil de l'épée.

13 David dit au jeune homme qui lui avait apporté cette nouvelle : D'où êtes-vous ? Il lui répondit : Je suis fils d'un étranger, d'un Amalécite.

14 David lui dit : Comment n'avez-vous point craint de mettre la main sur le christ du Seigneur, et de le tuer ?

15 Et David appelant un de ses gens lui dit : Jetez-vous sur cet homme, et le tuez. Aussitôt il le frappa, et il mourut ;

16 et David ajouta : C'est vous seul qui êtes cause de votre mort ; parce que votre propre bouche a porté témoignage contre vous, en disant : C'est moi qui ai tué le christ du Seigneur.

17 Or David fit cette complainte sur la mort de Saül et de Jonathas son fils,

18 et il ordonna à ceux de Juda d'apprendre à leurs enfans à tirer de l'arc, comme il est écrit dans le livre des Justes (et il dit : Considérez, ô Israël, qui sont ceux qui sont morts sur vos coteaux, percés de leurs plaies).

19 Les plus illustres d'Israël ont été tués sur vos montagnes. Comment ces vaillans hommes sont-ils tombés morts ?

20 N'annoncez point cette nouvelle dans Geth : ne la publiez point dans les places publiques d'Ascalon ; de peur que les filles des Philistins ne s'en glorifient, et que les filles des incirconcis n'en triomphent de joie.

21 Montagnes de Gelboé, que la rosée et la pluie ne tombent jamais sur vous : qu'il n'y ait point sur vos coteaux de champs

dont on offre les prémices ; parce que c'est là qu'a été jeté le bouclier des vaillans d'Israël, le bouclier de Saül, comme s'il n'eût point été sacré de l'huile sainte.

22 Jamais la flèche de Jonathas n'est retournée en arrière ; mais elle a toujours été teinte du sang des morts, du carnage des plus vaillans ; et l'épée de Saül n'a jamais été tirée en vain.

23 Saül et Jonathas, ces princes qui pendant leur vie étaient si aimables, et d'une si grande majesté, n'ont point été divisés dans leur mort même. Ils étaient plus vites que les aigles, et plus courageux que les lions.

24 Filles d'Israël, pleurez sur Saül, qui vous revêtait d'écarlate parmi la pompe et les délices, et qui vous donnait des ornemens d'or pour vous parer.

25 Comment les forts sont-ils tombés dans le combat ? comment Jonathas a-t-il été tué sur vos montagnes ?

26 Votre mort me perce de douleur, Jonathas mon frère, le plus beau des princes, plus aimable que les plus aimables des femmes. (Je vous aimais comme une mère aime son fils unique.)

27 Comment les forts sont-ils tombés ? comment la gloire des armes a-t-elle été anéantie ?

## CHAPITRE II.

David règne sur Juda, et Isboseth sur Israël. Combat entre les deux armées. David demeure victorieux.

1 Après cela David consulta le Seigneur, et lui dit : Irai-je dans quelque une des villes de Juda ? Le Seigneur lui dit : Allez. David lui demanda : Où irai-je ? Le Seigneur lui répondit : Allez à Hebron.

2 David y alla donc avec ses deux femmes, Achinoam de Jezrahel, et Abigail veuve de Nabal du Carmel.

3 David y mena aussi les gens qui étaient avec lui, dont chacun y vint avec sa famille ; et ils demeurèrent dans les villes d'Hebron.

4 Alors ceux de la tribu de Juda étant venus à Hebron, y sacrèrent David de l'huile sainte, afin qu'il régnât sur la maison de Juda. En même temps on rapporta à David que ceux de Jabès en Galaad avaient enseveli Saül.

5 Il y envoya aussitôt des gens, et leur fit dire : Bénis soyez-vous du Seigneur de ce que vous avez usé de cette humanité envers Saül votre seigneur, et que vous l'avez enseveli.

6 Maintenant donc le Seigneur vous le rendra selon sa miséricorde et sa vérité ; et moi-même je vous récompenserai de cette action que vous avez faite.

7 Ne vous laissez point abattre, et soyez gens de cœur : car encore que Saül votre